

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, modifié par l'arrêté royal no 4 du 18 avril 1967;

Vu le décret du 28 juin 1983 portant constitution de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening »;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 13 novembre 1991;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Affaires intérieures et de la Fonction publique, donné le 18 août 1991;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 24 septembre 1991;

Vu le protocole du 22 mars 1991 du Comité sectoriel XVIII Communauté flamande et Région flamande;

Vu le protocole du 22 octobre 1991 du Comité sectoriel XVIII Communauté flamande et Région flamande;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, et notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le paiement des allocations, qui sont accordées à partir du 1er décembre 1991, doit être assuré sans retard;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de l'Aménagement du Territoire;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** Le présent arrêté s'applique aux membres du personnel de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » qui doivent exécuter des travaux dangereux, insalubres et/ou incommodes.

**Art. 2.** L'allocation pour travaux insalubres, incommodes ou dangereux qui, en vertu de la réglementation en vigueur à la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté, est payée à certains membres du personnel de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening », est portée à 38,5 F l'heure (100%).

**Art. 3.** L'allocation est payée mensuellement et à terme échu. La partie d'une heure qui comporte éventuellement une prestation est arrondie à l'heure pleine si elle est égale ou supérieure à 30 minutes; elle n'entre pas en ligne de compte si elle n'atteint pas cette durée.

**Art. 4.** Le membre du personnel qui exerce des fonctions afférentes à un grade de niveau 1, ne peut prétendre au bénéfice de l'allocation visée à l'article 2.

**Art. 5.** Le salaire horaire dont il est fait mention à l'article 2 est soumis au régime de mobilité découlant des fluctuations de l'indice des prix à la consommation. Il est rattaché à l'indice-pivot de 138,01.

**Art. 6.** Le Ministre communautaire qui exerce le contrôle sur la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » règle, avec le consentement du Ministre communautaire dont la Fonction publique relève de ses compétences et du Ministre communautaire des Finances et du Budget, tous les cas qui présentent un aspect si particulier que, au sens du présent arrêté, une application moins littérale des règles qui y sont édictées se justifie.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er décembre 1991.

**Art. 8.** Le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de l'Aménagement du Territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 novembre 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Environnement,  
de la Conservation de la Nature et de l'Aménagement du Territoire,  
T. KELCHTERMANS

N. 92 — 50

[S-C — 36644]

**13 NOVEMBER 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve  
houdende toekeping van weddecomplementen aan de personeelsleden  
van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op de artikelen 13, § 6 en 96, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op het decreet van 28 juni 1983 houdende oprichting van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Binnenlandse Aangelegenheden en Openbaar Ambt, gegeven op 18 augustus 1991;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 24 september 1991;

Gelet op het protocol van 22 maart 1991 van het Sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap en Vlaamse Gewest;

Gelet op het protocol van 22 oktober 1991 van het Sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap en Vlaamse Gewest;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijd de uitbetaling van de weddecomplementen, die toegekend worden met ingang van 1 december 1990, dient verzekerd te worden;

Op voorstel van de Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting;  
Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de personeelsleden van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening.

**Art. 2. Aan alle personeelsleden wordt :**

1° vanaf 1 december 1990 een weddecomplement toegekend bestaande uit een procentueel gedeelte van 3 % van de weddeschaal (basiswedde) aan index november 1990 (104,04);

2° vanaf 1 december 1991 een weddecomplement toegekend bestaande uit een procentueel gedeelte van 2 % van de weddeschaal (basiswedde) aan index november 1990 (104,04);

3° vanaf 1 december 1992 een weddecomplement toegekend bestaande uit een procentueel gedeelte van 2 % van de weddeschaal (basiswedde) aan index november 1990 (104,04).

**Art. 3.** De produktiviteitspremie ten bedrage van 4 500 F wordt met ingang van 1 december 1990 omgezet in een weddecomplement en verhoogd met een forfaitair bedrag van 700 F per maand.

**Art. 4.** De weddecomplementen worden toegekend bovenop de gewaarborgde minimumbezoldiging.

**Art. 5.** De weddecomplementen worden niet in aanmerking genomen voor de pensioenberekening, noch voor de bepaling van de eindejaarstoelage of vakantiegeld. Er worden noch werkgevers- noch werknemersbijdragen voor de pensioenkas op aangerekend.

**Art. 6.** De bovenvermelde weddecomplementen zijn onderworpen aan de mobiliteitsregeling voortvloeiend uit de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijsen. De weddecomplementen zijn gekoppeld aan het spilindexcijfer 138,01.

**Art. 7.** Het weddecomplement wordt opgenomen in de wedde van de maand waarop het betrekking heeft en is in dezelfde mate als de wedde verschuldigd.

**Art. 8.** Het besluit van de Vlaamse Executieve van 17 oktober 1990, houdende toekenning van een produktiviteitspremie aan de leden van het personeel van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening, wordt opgeheven.

**Art. 9.** De Gemeenschapsminister die het toezicht uitoefent op de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening regelt, met instemming van de Gemeenschapsminister tot wiens bevoegdheid het Openbaar Ambt behoort en van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, de gevallen die een zodanig bijzonder aspect vertonen dat naar de zin van dit besluit een minder letterlijke toepassing van de daarin vastgestelde regelen verantwoord is.

**Art. 10.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 1990.

**Art. 11.** De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 november 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting,  
T. KELCHTERMANS

TRADUCTION

F. 92 — 50

[S-C — 36644]

**13 NOVEMBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif flamand  
accordant des compléments de traitement aux membres du personnel  
de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening »**

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988, notamment les articles 13, § 6 et 98;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu le décret du 28 juin 1983 portant constitution de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening »;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Affaires intérieures et de la Fonction publique, donné le 18 août 1991;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 24 septembre 1991;

Vu le protocole du 22 mars 1991 du Comité sectoriel XVIII Communauté flamande et Région flamande;

Vu le protocole du 22 octobre 1991 du Comité sectoriel XVIII Communauté flamande et Région flamande;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, et notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le paiement des compléments de traitement, qui sont accordés à partir du 1er décembre 1990, doit être assuré sans retard;

**Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de l'Aménagement du Territoire;**  
**Après en avoir délibéré,**

**Arrête :**

**Article 1er.** Le présent arrêté s'applique aux membres du personnel de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening ».

**Art. 2.** A tous les membres du personnel, est accordé :

1<sup>o</sup> à partir du 1er décembre 1990, un complément de traitement égal à 3 % de l'échelle de traitements (salaire de base) à l'index de novembre 1990 (104,04);

2<sup>o</sup> à partir du 1er décembre 1991, un complément de traitement égal à 2 % de l'échelle de traitements (salaire de base) à l'index de novembre 1990 (104,04);

3<sup>o</sup> à partir du 1er décembre 1992, un complément de traitement égal à 2 % de l'échelle de traitements (salaire de base) à l'index de novembre 1990 (104,04).

**Art. 3.** La prime de productivité d'un montant de 4 500 F est, à partir du 1er décembre 1990, convertie en un complément de traitement et majorée d'un montant forfaitaire de 700 F par mois.

**Art. 4.** Les compléments de traitement sont octroyés en sus de la rétribution minimale garantie.

**Art. 5.** Les compléments de traitement n'entrent pas en ligne de compte pour le calcul des pensions, ni pour la fixation de l'allocation de fin d'année ou du pécule de vacances. Ni contribution patronale, ni contribution du travailleur pour la caisse de pension n'est perçue sur ces compléments.

**Art. 6.** Les compléments de traitement susmentionnés sont soumis au régime de mobilité découlant des fluctuations de l'indice des prix à la consommation. Les compléments de traitement sont rattachés à l'indice-pivot de 138,01.

**Art. 7.** Le complément de traitement est repris dans le traitement mensuel auquel il se rapporte et est dû dans la même mesure que le traitement.

**Art. 8.** L'arrêté de l'Exécutif flamand du 17 octobre 1990 accordant une prime de productivité aux membres du personnel de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening », est abrogé.

**Art. 9.** Le Ministre communautaire qui exerce le contrôle sur la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » règle, avec le consentement du Ministre communautaire dont la Fonction publique relève de ses compétences et du Ministre communautaire des Finances et du Budget, tous les cas qui présentent un aspect si particulier que, au sens du présent arrêté, une application moins littérale des règles qui y sont édictées se justifie.

**Art. 10.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er décembre 1990.

**Art. 11.** Le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de l'Aménagement du Territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 novembre 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Environnement,  
de la Conservation de la Nature et de l'Aménagement du Territoire,

T. KELCHTERMANS

N. 92 — 51

**11 OKTOBER 1991. — Ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 42, van het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 mei 1991 inzake erkenningsvoorwaarden en subsidienormen van de voorzieningen bijzondere jeugdbijstand**

De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,

Gelet op de decreten inzake bijzondere jeugdbijstand, gecoördineerd op 4 april 1990, inzonderheid op artikel 38;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 mei 1991 inzake erkenningsvoorwaarden en subsidienormen van de voorzieningen bijzondere jeugdbijstand, zoals gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 2 augustus 1991, inzonderheid op artikel 42;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Executieve van 3 mei 1989 en 21 maart 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, laatst gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat voor de sector bijzondere jeugdbijstand dringend de uitvoeringsmodaliteiten in verband met het toeekennen van een bedrag in overeenstemming niet het bedrag van de maaltijdcheques toegekend aan de personeelsleden van de diensten van de Vlaamse Executieve dienen uitgewerkt te worden,

'Besluit :

**Artikel 1.** Voor het jaar 1991 wordt, in overeenstemming met de bepalingen houdende de toekenning van de maaltijdcheques aan de personeelsleden van de diensten van de Vlaamse Executieve, de subsidieerbare personeelskost voor de uitkering van een bedrag in de vorm van een bijzondere vergoeding of voordeel op 3 000 frank per voltijdse prestatie.

Voor deeltijdse of verminderde prestaties zal dit bedrag verhoudingsgewijs verminderd worden.